



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/40/506/Add.2
25 November 1985

ORIGINAL: RUSSIAN

Сороковая сессия
Пункт 72 повестки дня

РАСМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ
УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Доклад Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

| | <u>Стр.</u> |
|--|-------------|
| ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ | |
| Белорусская Советская Социалистическая Республика | 2 |
| Союз Советских Социалистических Республик | 6 |

ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

БЕЛОРУССКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ
РЕСПУБЛИКА

Подлинный текст на русском языке

1. Сложившаяся международная обстановка во все возрастающей степени характеризуется усилением ядерной угрозы, обострением напряженности, эскалацией гонки вооружений на всех направлениях, опасностью ее прорыва в космос. Такое развитие событий вызвано курсом определенных сил на неприкрытое военное превосходство, доминирование над народами, вмешательство во внутренние дела государств, вплоть до актов агрессии против их суверенитета и территориальной целостности. В этих условиях пятнадцатилетняя дистанция, отделяющая нас от принятия Генеральной Ассамблеей по инициативе СССР Декларации об укреплении международной безопасности, позволяет со всей очевидностью подчеркнуть особую актуальность этого документа как важного средства борьбы за осуществление на практике целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций, как конкретной программы мер, направленных на содействие повороту к лучшему в мировых делах. Ежегодное рассмотрение осуществления Декларации является важным инструментом в руках международного сообщества, позволяющим координировать действия миролюбивых государств по самой широкой гамме международных проблем и придавать необходимый импульс этим действиям.

2. Жизненно важной, в прямом значении этих слов, задачей государств - членов Организации Объединенных Наций, бесспорно, является устранение угрозы ядерной войны. Особенности нынешнего развития событий диктуют и необходимость решения проблемы, органически связанной с предотвращением ядерной катастрофы, а именно - недопущения выхода гонки вооружений в космическое пространство. Программы создания ударных космических вооружений, предпринимаемые в США и влекущие за собой чрезвычайно отрицательные для международной безопасности последствия, должны уступить место широкому международному сотрудничеству в космосе.

3. Белорусская ССР неоднократно выражала твердую убежденность в том, что подлинная безопасность возможна только на пути мирного сосуществования государств, превращения разрядки напряженности в постоянно действующий фактор укрепления международного сотрудничества.

4. Государства социалистического содружества неизменно предпринимают усилия для оздоровления международной обстановки, укрепления доверия между народами и их безопасности, перехода к активному мирному

/...

сотрудничеству. Неотъемлемой частью этих усилий является деятельность Белорусской ССР на международной арене. Такая линия социалистических государств в высшей степени соответствует положениям Декларации об укреплении международной безопасности.

5. В осуществление такой линии предпринимаются важные инициативы и меры в области ограничения гонки вооружений и разоружения. "Звездный мир" вместо "звездных войн" - таков смысл предложения Советского Союза "О международном сотрудничестве в мирном освоении космического пространства в условиях его немилитаризации", внесенного на рассмотрение сороковой сессии Генеральной Ассамблеи. Прекращение испытаний ядерного оружия, замораживание арсеналов этого оружия, переход к их сокращению в целях последующей ликвидации вместо безудержного наращивания потенциала ядерной смерти, снабженного прикрытием из космоса - в этом суть комплекса недавних предложений СССР. Они дают возможность полностью перекрыть космос для гонки вооружений, радикально сократить стратегические ядерные арсеналы СССР и США, развязать узлы ядерных проблем на европейском континенте. Качественно важным элементом этих шагов СССР являются принятые им в духе доброй воли и в одностороннем порядке осязаемые меры - введение с 6 августа 1985 года моратория на любые ядерные взрывы, действие которого будет продолжено в случае присоединения к нему США, значительное сокращение числа ядерных ракет средней дальности в его европейской зоне. Эти меры являются органическим продолжением миролюбивой политики СССР, нашедшей выражение в его обязательстве о неприменении первым ядерного оружия.

6. Воздерживаться от применения силы или угрозы ее применения, урегулировать мирными средствами существующие очаги конфликтов, предотвращать возникновение новых кризисных ситуаций - такое выполнение всеми государствами - членами Организации Объединенных Наций взятых на себя обязательств по Уставу ООН будет способствовать, по мнению Белорусской ССР, укреплению международной безопасности. Необходимы активное воздействие в этих целях всех государств, выполнение решений Совета Безопасности, эффективные санкции против их нарушителей.

7. Белорусская ССР неоднократно заявляла о необходимости справедливого и всеобъемлющего урегулирования положения на Ближнем Востоке, которое может быть достигнуто только коллективными усилиями всех заинтересованных сторон на основе полного вывода израильских войск со всех оккупированных с 1967 года арабских территорий, осуществления законных прав арабского народа Палестины, включая право на самоопределение и создание

/...

собственного независимого государства, обеспечения права всех государств этого района на независимое существование и развитие. Международная конференция по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций с участием всех заинтересованных сторон, включая ООП, а также ряда других государств, в том числе СССР и США, является наиболее целесообразным механизмом такого урегулирования.

8. Угрожающим образом продолжает развиваться обстановка в Центральной Америке и Карибском бассейне. Проблемы этого региона могут и должны решаться без вмешательства извне, политическими средствами, исключаями интервенцию, угрозы и давление, политику государственного терроризма. Однако этот путь игнорируется Соединенными Штатами и их последователями вопреки требованиям Устава Организации Объединенных Наций.

9. Необходимы решительные действия против расистского режима ЮАР, развязавшего массовый террор против коренного населения страны. Следует безотлагательно обеспечить независимость Намибии, незаконно оккупируемой ЮАР. Решения Совета Безопасности должны быть безусловно выполнены, против режима Претории введены всеобъемлющие санкции в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций.

10. Необходимо, чтобы все признали за афганским и кампучийским народами право строить свою жизнь по собственному усмотрению, было прекращено империалистическое вмешательство во внутренние дела их государств, достигнуто соответствующее политическое урегулирование.

11. Общему оздоровлению обстановки в Азии и бассейне Тихого океана способствовал бы положительный отклик расположенных там стран на предложения СССР по комплексному подходу к проблеме безопасности в Азии и объединению усилий государств на этом направлении, а также на предложения МНР, государств Индокитая по превращению Азии в континент мира, стабильности, добрососедства и сотрудничества. В этом же направлении действуют и полезные предложения КНДР по мирному демократическому объединению Кореи в условиях вывода американских войск, по созданию на Корейском полуострове безъядерной зоны.

12. Белорусская ССР поддерживает решения Генеральной Ассамблеи о необходимости неотложного рассмотрения путей перестройки международных экономических отношений на справедливой и демократической основе в рамках глобальных переговоров. Необходимо установить новый международный экономический порядок, который обеспечил бы экономическую безопасность всех государств, в том числе оградил бы интересы развивающихся стран. Действиям западных кругов, дезорганизующим мировую экономику, не должно быть места.

/...

13. Сложившееся в мире положение требует принятия неотложных мер, ответственных и энергичных решений. С точки зрения Белорусской ССР, рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности приобретает особое значение в свете сорокалетия Организации Объединенных Наций: оно должно с новой силой подчеркнуть необходимость незамедлительных и эффективных шагов в интересах мира и на благо народов.

14. Со своей стороны, Белорусская ССР готова и далее на практике содействовать полному претворению в жизнь принципов и целей Устава Организации Объединенных Наций.

СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК

△Подлинный текст на русском языке△

1. Принятие Генеральной Ассамблеей по инициативе Советского Союза в 1970 году Декларации об укреплении международной безопасности стало важной вехой в деятельности Организации Объединенных Наций по утверждению в международных отношениях целей и принципов ее Устава. За прошедшие 15 лет Декларация получила общемировое признание как документ большого политического значения, как программа практических действий, последовательная реализация которых способствовала бы коренному оздоровлению международных отношений, урегулированию острых проблем.
2. Ежегодное рассмотрение Генеральной Ассамблеей положения дел с осуществлением Декларации дает возможность скоординировать и активизировать усилия государств в этой области. Это тем более актуально в нынешней международной обстановке, характеризующейся усилением напряженности, ростом угрозы войны в результате опасной политики тех агрессивных сил, которые добиваются военного превосходства, раскручивают гонку вооружений, особенно ядерных, ведут линию на милитаризацию космического пространства, раздувают очаги напряженности в разных районах мира.
3. Опасное развитие событий в мире подтверждает необходимость принятия срочных и эффективных мер для осуществления Декларации. В центре усилий государств - членов Организации Объединенных Наций должна стать задача предотвращения ядерной катастрофы, от чего зависит само выживание человеческой цивилизации.
4. По убеждению Советского Союза, подлинная безопасность всех государств и народов может быть обеспечена только на пути мирного сосуществования, возврата к разрядке напряженности, разоружения, укрепления доверия и развития международного сотрудничества. Как справедливо отмечалось в резолюции тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи, в современном мире нет альтернативы политике мирного сосуществования.
5. Действуя в соответствии с Декларацией и призывом Генеральной Ассамблеи ко всем государствам, и особенно к постоянным членам Совета Безопасности, принять все необходимые меры для предотвращения дальнейшего обострения международной обстановки, Советский Союз проводит политику глобальной разрядки, укрепления всемирной безопасности и развития всеобщего международного сотрудничества. СССР

/...

выдвинул комплекс конструктивных и реалистических мер, осуществление которых привело бы к подлинному перелому в развитии международных отношений, перелому в пользу мира, безопасности и сотрудничества между народами.

6. Задача сохранения космоса для мирной деятельности государств приобретает в наши дни неотложный характер в связи с осуществляемыми США программами по созданию ударного космического оружия. Только поставив надежный заслон на пути распространения гонки вооружений на космос, государства имели бы возможность объединить свои усилия и ресурсы для того, чтобы деятельность в космосе служила не разрушению, а созиданию, процветанию всех народов, населяющих нашу планету.

7. Советский Союз выступает за то, чтобы вместо подготовки к "звездным войнам" перед человечеством была открыта перспектива совместного построения "звездного мира". На это направлено внесенное СССР на рассмотрение сороковой сессии Генеральной Ассамблеи важное предложение о международном сотрудничестве в мирном освоении космического пространства в условиях его немилитаризации.

8. Советский Союз не добивается военного превосходства. Он выступает за поддержание равновесия военных сил на возможно более низком уровне, ведет последовательную и энергичную борьбу за прекращение накопления арсеналов ядерного и другого оружия.

9. Стремясь показать добрый пример и облегчить путь к свертыванию гонки ядерных вооружений, Советский Союз выступил с такими далеко идущими инициативами, реализация которых позволила бы остановить наращивание ядерных вооружений, радикально сократить их уровень, предотвратить гонку вооружений в космосе.

10. СССР предложил США договориться о полном запрещении для обеих сторон ударных космических вооружений, сократить на 50 процентов ядерные вооружения, достигающие территории друг друга.

11. Советский Союз выразил готовность заключить соглашение о скорейшем взаимном сокращении ядерных средств средней дальности в Европе отдельно, вне непосредственной связи с проблемой космических и стратегических вооружений.

12. В духе доброй воли СССР предпринял и односторонние меры, в результате которых в целом число ракет-носителей средней дальности в европейской зоне нашей страны теперь значительно меньше, чем десять или даже 15 лет назад.

/...

13. СССР прекратил в одностороннем порядке, начиная с 6 августа с.г., любые ядерные взрывы до 1 января 1986 года, заявив о готовности и дальше соблюдать мораторий, если США будут поступать аналогичным образом. Этот шаг направлен на то, чтобы способствовать созданию благоприятной обстановки для полного запрещения всех ядерных испытаний, остановить наращивание ядерного оружия, его дальнейшее совершенствование.

14. Существенным вкладом в укрепление международной безопасности был и остается такой конкретный шаг СССР, как взятое им в одностороннем порядке обязательство не применять ядерное оружие первым.

15. Являясь убежденным противником разрешения конфликтных ситуаций и спорных международных вопросов силой, Советский Союз последовательно выступает за то, чтобы все государства в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, решениями Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи воздерживались от применения силы или угрозы ее применения.

16. Задаче укрепления международной безопасности отвечало бы освобождение мира от очагов агрессии и вооруженных конфликтов, предотвращение новых кризисных ситуаций. Для этого требуется активное взаимодействие всех государств - членов Организации Объединенных Наций. Необходимо, чтобы все они полностью и скрупулезно следовали в своих действиях взятым на себя обязательствам по Уставу Организации Объединенных Наций, выполняли решения Совета Безопасности, принимали меры против тех, кто нарушает эти обязательства и решения.

17. Справедливый и прочный мир на Ближнем Востоке может быть достигнут только коллективными усилиями всех заинтересованных сторон, включая ООП, единственного законного представителя палестинского народа, на основе полного и безоговорочного вывода израильских войск со всех оккупированных в 1967 году арабских территорий, осуществления на деле права арабского народа Палестины на создание своего независимого государства и обеспечения права всех государств региона жить в условиях мира и безопасности. Механизм для переговоров о таком урегулировании давно предложен. Это - международная конференция по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций с участием всех заинтересованных сторон, включая ООП, а также ряда других государств, в том числе СССР и США.

18. Недопустимо продолжающееся вмешательство извне во внутренние дела стран Центральной Америки, проведение против них, в особенности против Никарагуа, политики государственного терроризма, применение методов силового давления, ультиматумов и диктата. Важно,

чтобы Организация Объединенных Наций способствовала преодолению противодействия тех, кто стремится в Центральной Америке не к миру, а к восстановлению своего господства, поддержала усилия, направленные на урегулирование обстановки в этом районе.

19. Важным шагом на пути к укреплению международной безопасности явилось бы осуществление решений Совета Безопасности, требующих от расистского режима Претории прекратить акты агрессии против соседних государств, покончить с преступной политикой апартеида, предоставить подлинную независимость народу Намибии. Советский Союз решительно выступает за принятие Советом Безопасности всех предусмотренных Уставом Организации Объединенных Наций мер, которые заставили бы ЮАР выполнять его решения.

20. СССР выступает в поддержку конструктивной программы Вьетнама, Лаоса и Кампучии, направленной на то, чтобы превратить Юго-Восточную Азию в зону мира и стабильности. Он поддерживает предложения правительства КНДР по обеспечению безопасности на Корейском полуострове в условиях вывода американских войск, созданию там безъядерной зоны и мирному объединению страны, а также предложение МНР заключить конвенцию о взаимном ненападении и неприменении силы в отношениях между государствами Азии и Тихого океана.

21. Советский Союз выступает за скорейшее прекращение вооруженного и всякого иного вмешательства во внутренние дела Афганистана и политическое урегулирование положения вокруг Афганистана путем переговоров.

22. Советский Союз считает, что настало время с учетом всех конструктивных инициатив, направленных на обеспечение безопасности в Азии и прилегающих к ней регионах, подумать об общем, комплексном подходе к проблеме безопасности в Азии и возможностях объединения усилий государств в этом направлении.

23. Советский Союз полностью разделяет мнение Генеральной Ассамблеи о необходимости безотлагательно приступить к рассмотрению путей и средств перестройки международных экономических отношений в рамках глобальных переговоров с целью установления нового международно-экономического порядка. Он выступает против политических ограничений в торговле, всякого рода бойкотов и санкций, которые дезорганизуют мировую экономику и торговлю, создают обстановку напряженности и недоверия в международных отношениях, затрагивают безопасность государств.

/...

24. Для оздоровления положения в мире, предотвращения ядерной войны, укрепления международной безопасности нужны срочные меры. Время для этого может быть упущено, если не действовать достаточно энергично и быстро.

25. Важно, чтобы рассмотрение на сессии Генеральной Ассамблеи вопроса об осуществлении Декларации об укреплении международной безопасности в этом году, когда отмечается 15-летие Декларации и сороковая годовщина Организации Объединенных Наций, стало дополнительным стимулом к тому, чтобы все государства приняли эффективные меры, содействующие улучшению международных политических и экономических отношений в интересах прочного мира и прогресса человечества.

26. Советский Союз делал и будет продолжать делать все, чтобы внести свой вклад в осуществление этой цели, во имя мира и всеобщей безопасности.
